

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA
Excellent advertising medium.

ST. 93. NO. 93.

CLEVELAND, O. TOREK 19. NOVEMBRA 1912.

LETNIK V.

Mestne novice.

Treba bo zopet spregovoriti resno besedo v prid ponočnemu miru in redu v naši naselbini.

PIJAČA IN NOŽ.

—Zadnje čase, mogoče kaki dve leti je vladal v naši naselbini lep mir in red, tako podnevu kot ponoči. Slišati ni bilo o razgrajanju, ne o tepežu ali klanju. Kak mesec nazaj pa se je začelo pretepačim in potepuhom zopet mešati, ker mir se káli dosledno v nočeh, čuje se o pobojih z nožem in druge surovosti. Tu bo treba odločno nastopiti, da se zalega, ki krade dobro ime naselbini, takoj zatire in umolkne. Policija od 4. pečinkta je sama povedala, da je imela zadnje čase najlepší mir in red v našem kraju, a pred kakim mesecem se je pa tu ali tam pojavil trubel. Zato pa svetujemo našim ponočnjakom in pretepačem, da zahtevamo miru! Če kakemu zavre kri, zato ni treba vlačiti nožev iz žepa. Sodniki v Clevelandu gledajo na to posebno ostro, in znano je tudi, da pollejša vizitira vsako soboto po krčmah osebe, če imajo orožje. Že to, ali imate pri sebi dolg nož, ali revolver, spravi vsakega za pol leta v prisilno delavnico, kar se je zgodilo zadnje čase z več osebami. Oseba, ki napade svojega rojaka ponoči v temi z nožem, to ni več človek, tak spada za omrežje za dobro število let. Naglica, jeza, neumnost in surovost ter pijanost, so večkrat vzrok, da se naredi nepremišljeno dejanje, ki tolikokrat zahteva človeško življenje. Zato pa bodemo posvetili svojo pozornost krajem, kjer se pripete taki napadi. Surovin in pretepačev ne potrebujemo v naši naselbini.

—V nedeljo pozno zvečer je bil napaden rojak Frank Pekolj grocer iz 55. ceste. Prišel je iz Fr. Pavlinovega saloona na 53. cesti in Hamilton ave. ter korakal dalje po Hamilton ave. ko naenkrat skočila pred njega neki Slovence in Hrvat ter ga z nožem napadeta po glavi in za vratom. To je delo najnižjih surovin, s katerimi se mora na kratko obračunati. Rokaj Fr. Pekolj je bil tako nevarno ranjen, do so se sprva bali za njegovo življenje, a pozneje se je nam sporočilo, da bo bolje. Napadenemu Pekolu izrekamo svoje veselje, ker ga ni zadela smrtno napadalčeva roka in da okreva, a surovinam z nožem stopimo dobro na prste, da pomnijo.

—Rojaki, v torek je shod v Knausovi dvorani. Govorilo se bo o dogodkih na Balkanu, o stari pravdi balkanskih narodov proti dušmanu Turčinu, o sedajnih vojnih dogodkih ter zbrali se bodojo možje, ki gre do hiše do hiše za milodare Ruščega križa za pristojo, siromašno, toda skrajno hrabro ljudstvo na Balkanu. Dosedaj so darovali sledeči: Mrs. Frances Lausche, Maks. Temistokle, Andrej Jarc po \$1.00. Drag. Lenardič 50c, Ig. Merhar 30c, L. Mišmaš 25c, skupaj \$4.05, kar imamo v našem uredništvu. Denar se pošlje po posredovanju ljubljanskega Ruščega križa v Belgrad in Sofijo, Srbom in Bulgarom, naka pride od vojnega ministrstva od tam potrdilo za sprejem. —Rojaki so pa najuludnejše javljali k shodu, pri katerem se obravnava tudi o nastopu Avstrije proti junaškim Balkancem.

—Krutost nas je udarila bela žena s koso, v globoko žalost potrti stojimo še nad odprtino groba najboljšega moža naše naselbine, srce nam ne daje

govoriti žalosti, ko se spominjamo, mi, njegovi prijatelji, na nesrečno resnico, da je odšel od nas naš ljubljani Ivan Zorman starejši, zlata duša med nami, korenina slovenskega rodu, pevec, mož, narodnjak, poštenjak in priljubljen povsod, kjer se je slišalo njegovo ime. Še danes ne moremo misliti, da



† JOHN ZORMAN starejši.

je res, a — prah si, v prah se povrne. Spominimo se samo še zadnje nedelje, ko je bil v veseli družbi, navdušen, mladosten, idealen, a danes — praznota pokriva prostora, kjer se je gibal poln navdušenja za delo. V tej globoki žalosti nad zgubo našega dragega prijatelja, čutimo s prizadeto družino, kateri izrekamo naše najiskrenejše in najgloblje odkrižanje sožalje nad zgubo ljubljenega moža, očeta, rednika.

Ranjki Zorman je bil rojen 28. oktobra 1858 v Velesovem na Gorenjskem. Dobil je z najboljšimi uspehom orglarsko šolo v Ljubljani leta 1883. Od leta 1879-82 je služil pri vodjakih, kjer je bil prideljen godbi kot klarinetist. Bil je eno leto v Bosni, dve leti na Dunaju. Učitelj v glazbi so mu bili slavni muziki in glasbeniki A. Foerster, Janez Gnezda in drugi. Prvo službo organista je nastopil na Koroškem leta 1883, ko je prišel od vojakov, leta 1885 je prišel v Sodražico za organista, leta 1887 v Smarje. Leta 1893 je prišel v Ameriko v Ely, Minn. pozneje je pa bil v Calumetu, Mich. V staro domovino se je vrnil leta 1898, v Clevelandu pa je bival zadnjih osem let nepretrgoma. Opravljal je službo organista pri hrvaški cerkvi sv. Pavla. Priljubljen in spoštovan povsod, si je pridobil nebroj prijateljev, in v varčnostjo in marljivostjo si je postavil nekaj hiš.

Veličasten je bil pogreb. Nad 40 pevcev se je zbralo pri krsti rankega in mu zapelo zadnje žalostinke v slovo Rosna očesa navzočih so pričala, kako se teško poslavljajo od rankega prijatelja. Ranjki je bil tudi dober družbenik, saj je pripadal dr. sv. Janeza Krstnika, J.S.K.J. dr. sv. Vida, K.S.K. Jed. in pevskemu društvu "Triglav", katerega začetnik, ustanovitelj, vodja in častni član je bil.

Dragi pokojnik, prestopal si mnogo v tej dolini solz, odšel si, zapustil nas svoje prijatelje, da prejmeš zasluženo plačilo večnega pokoja in miru. Tvoje truplo je položeno v hladni grob, a spomin na tebe ostane pri nas, dokler se ne združimo v enaki usodi s teboj!

Mrzla je zavela sapa, megla je nebo objela, grobni mir v dolini vlada, vrtna roža je odevela.

In zapeli so duhovi, žalno pesem slavnih let: Z Bogom, zlata duša, z Bogom, tužni svet!

Po A. Medvedu.

—Jakob Grdina je prodal svoj prostor v Collinwoodu in kupil nove gostilniške prostore na 5401 St. Clair ave. vogal Marquette. Vsem svojim prijateljem in znanec garantira vedno dobro postrežbo, kadar ga obiščejo.

Bulgarski topovi pred Carigradom.

V Carigradu se čuje ves dan, kako pojejo smrtno pesem bulgarski topovi pred mestne trdnjave. Zadnje utrdbe padajo pred naskoki Bulgarov. Turška vlada se seli v Malo Azijo. Med turškimi vojaki vlada kolera in lakota. Vsak dan zboli nad 1000 vojakov, od katerih jih polovica umre.

Evropski poslaniki v Carigradu so sklenili, da izkrcajo mornarje iz vojnih ladij, da prevzamejo vodstvo policije v Carigradu. Velesile se pripravljajo na veliko pomorsko demonstracijo. Črnogorci so vzeli pristanišče ob Jadranskem morju. Grki so okupirali vso okolico Soluna in ves polotok Kalcidice. Srbi preganjajo Turke iz Monastirja. Dnevi Carigrada so štet, turški polmesec bo kmalu zginil z Evrope.

London, 17. nov. Vsako uro prihaja v mesto stotine podivjanih, pobitih in prestrašenih Turkov, ki so zapustili svoje postojanke v trdnjavah, pometali orožje proč ter bežali z urnimi nogami proč od Bulgarov, ki nosijo Turkom smrt. Bulgari so sedaj dobili pred Carigrad velikanske oblegovalne topove, katerih grom se sliši prav v Carigrad v sultanovo palačo. Nad 20.000 Turkov je že pobegnilo od trdnjave Catalje.

Ferdinand junaki, ki se ne ustavijo nikjer, ker vedo, da se bojujejo za pravično in sveto stvar, podijo pred seboj Nazim pašove baši-bozuke, kateri pastir čredo ovac. To se godi pred zadnjimi trdnjavami, v neposredni bližini Carigrada. Begunci, ki prihajajo vsako uro v glavno mesto, so prinesli ob jednem s seboj svari, da naj se ljudje pripravijo, ker prihajajo Bulgari kot masševalci petstoletnih krivic. Poslaniki evropskih velesil so imeli v soboto popoldne ob 4. zborovanje, pri katerem zborovanju se je sklenilo, da izkrcajo vojake in mornarje iz bojnih ladij, ki se mude v Carigraskem pristanišču. Vojaki evropskih velesil prevzamejo službo policije v evropskem delu mesta. Nemška križarka Loreley straži železniško postajo. Vojake evropskih velesil so izkrcali v nedeljo zjutraj. Skrili so se po hišah, in nastopili bodo le v slučaju, če se Turki spuntajo in začnejo požigati in moriti. Avstrijski poslanik v Carigradu markiz Palavicini je obvestil turško vlado o tem.

Poleg izkrcanja evropskih čet se pa vrši pred Carigradom velika demonstracija bojnih ladij posameznih velesil in sicer takoj, ko začnejo Turki biti nemirni. Enake bojne demonstracije na morju se ni bilo. Ta demonstracija se pa ne bo vršila kakor za sovražnost, napram balkanskim narodom, pač pa samo v korist evropskih naseljencev v Carigradu, da se jih vanje pred turško grozovitostjo. Toda poslaniki evropskih držav se pa sami bojijo, da ne bodo zmogli krotiti razburjene mosleme.

Francoski admiral je vrhovni poveljnik zbranega brodograd pred Carigradom ter je v neprestani zvezi z ostalimi vojnimi poveljniki različnih ladij. Pred Carigradom je 34 evropskih bojnih ladij z nad 23 tisoč mornarji. Vojne ladije imajo nad 500 topov. Evropske velesile se tudi bojijo, da bo Turek zbežal ob prvi priliki, zapustil mesto in se preselijo v Brusu, v mali Aziji. Poslaniki so se nadalje tudi pogovarjali, kako bi se zabranilo turški in bulgarski armadi, ki se sedaj borite pri Catalji, da ne pridejo v Carigrad. Bojijo se kolere. Vsak dan zboli za

kolero najmanj 1000 ljudi, od katerih jih gotovo 500 umre.

Bulgari se borijo pri Catalji z nevrjetno hrabrostjo. Dobili so velikanske oblegovalne topove in so prepodili Turke že iz 7 zunanjih trdnjav. Turki se precej časa borijo z Bulgari, toda pred njihovo grozno hrabrostjo se morajo končno povsod umakniti. Gromenje bulgarskih topov se dobro čuje po celotnem Carigradu. Okoli tretje ure popoldne v nedeljo je veter zapihal v drugo stran, in gromenje v Carigradu je potihnilo. Ljudje so mislili, da so Bulgari prenehali z bojem. Toda čez eno uro je gromenje zopet se ponovilo še z večjim priiskom kot prej. Pri carigraskih vratih se lahko z daljšim pogledom natančno opazuje, kako napadajo Bulgari Turke in kako jih podijo pred seboj.

Bulgari napadajo sovražnika od treh strani, tako, da pridejo v Carigrad v treh oddelkih, pri Bosphoru in pri Dardanelah. Turki imajo svoje vojne ladije pri Bosphoru, ki se trudijo na vse načine, da bi streljali na Bulgare, ki prodirajo ob morskem obrežju. Turki sicer mnogo streljajo, toda ker so Bulgari jako previdni pri napredovanju, turški strel prav nič ne škodijo bulgarski armadi. Očividno, ki so opazovali boj turških ladij na morju, pravijo, da je bil prizor veličasten. Turki porabijo mnogo smodnika, zadenejo pa nikdar nič ne.

Evropejci bežijo kar na tisoče iz Carigrada. Sekateri se bojijo kolere, zopet drugi se bojijo krvavega klanja, če pridejo Bulgari v mesto.

Mirovna pogajanja med posameznimi državami se še vedno vrše, toda skoro brez uspeha, ker Turčija ne misli resno na mir. Turška vlada še vedno pričakuje, da njeni vojaki pri zadnjih trdnjavah potolčejo bulgarsko armado. Zveza balkanskih držav je odgovorila turški vladi pogoje, pod katerimi preneha z vojsko. Ti pogoji se tako glase, da morajo Turki izročiti Balkancem prav vsa svoja mesta v Evropi, da morajo vsi turški vojaki odložiti svoje oržje, da zaplenijo balkanske države ves turški vojni material ter plačajo mnogo milijonov kot oškodnino. Turki seveda niso pri volji da bi to storili. Tudi evropske sile nimajo dovolj moči v sebi, da bi se potegnile za Turke. Izročeni so na milost in nemilost balkanskim državam, ki bodo narekovala mir.

Prav smešno pa so turške pogodbe za mir. Bulgari kar strmi, da morejo Turki kaj takega sploh zahtevati. Turki hočejo: I. Otok Kreta pripade Grkom, toda Grki morajo vrniti Turkom Solun in vse ozemlje, katerega so osvojili s svojo vojsko. Vilajeti Monastir, Bitolje, Škopje in Škader, postanejo avtonomni pod skupno vlado z vrhovnim turškim nadzorstvom, toda Bulgari, Srbi, Črnogorci in Grčija morajo zato plačati Turkom vsako leto odškodnino!!! Kirk Kilise, Drinopolje in druga važna mesta pred Carigradom ostanejo turška. Turki pač dovolijo Balkancem, da prosto rabijo železnico do Carigrada, da celo pristanišče Kavala in San Juan di Media hočejo odstopiti Balkancem za trgovino, toda za to zahtevajo, da noben balkanski narod ne sme zahtevati vojne odškodnine od Turčije. Ko je bulgarski vrhovni poveljnik prebral te turške zahteve, se je prav naglas zasmel, prijel z roko turško pisanje in je vrgel ob tla. Turki general se je moral sramotno umakniti. Srbi so se dobro organizirali pred Bitoljem (Monastir) ter se pripravljajo na zadnji napad. Pregnali so Turke z vseh hribov v bližini mesta. Teško je bilo udariti Turke, ki prihajajo iz Zofije, da je Drinopolje padlo. Turške čete v enem mestu brojijo do 200.000 vojakov, toda polovica izmed teh je ranjenih ali pa so padli v boju ali pa lakote umrli. Dokler ne pride v Drinopolje novica o porazu Turkov pred Cataljo, se Drinopolje najbrž ne bo udalo. Turki imajo v Drinopolju nad 900 topov, toda lakota med vojaki tako razsaja, da dobivajo turški vojaki že štirinajst dni vsak samo en piškot kot hrano, in celo konji morajo stradati.

Grki so vzeli ves polotok Kalcidice zajedno z goro Atos, ki je bila že starim Grkom svetaja. Grško brodogradništvo pod vodstvom kontre-admirala Countouriotis, ki je bilo dalj časa pri otoku Lemnos, je odšlo v soboto proti Port Daphne, kjer so Grki izkrcali svoje mornarje. Sednji so vzeli mesto, zasedli colniško hišo in razobesili grško zastavo. Vsi zvonovi v mestu so pričeli zvoniti, in ljudje so prišli nasproti Grkom že na obrežju. Menihi v samostanih so pričeli od samega veselja streljati s starimi puškami.

Črnogorci so vzeli Turkom važno postojanko ob Jadranskem morju, San Juan, di Media. Tritisoe Turkov je zbežalo iz mesta, ko so zaslišali, da prihajajo Črnogorci. Tekom tega tedna se snideta srbski kralj Peter in bulgarski car Ferdinand v Belgradu.

—Pevsko društvo "Lira" priredi v nedeljo v Knausovi dvorani igro in petje skupaj z veselico, katere čisti dobiček je namenjen ubogim ranjenecem na Balkanu. Z ozirom na plemenit namen te veselice, je pričakovati od slovenskega občinstva, da posesti to veselico v najbolj obilnem številu. Več prihodnjic.

—Pevsko društvo "Lira" priredi v nedeljo v Knausovi dvorani igro in petje skupaj z veselico, katere čisti dobiček je namenjen ubogim ranjenecem na Balkanu. Z ozirom na plemenit namen te veselice, je pričakovati od slovenskega občinstva, da posesti to veselico v najbolj obilnem številu. Več prihodnjic.

Kdo je kradel?

Konečne številke ljudskega glasovanja pričajo, da je Roosevelt imel prav, ko je očital tatvino delegatov.

POLITIČNO SLEPARSTVO.

Ko se je meseca junija v Chicagi vršila konvencija stranke, tedaj je Roosevelt trdil, da je republikanski narodni odbor ukradel Rooseveltu 63 delegatov ki spadajo po vsej pravici njemu. Republikanci o tem seveda niso hoteli ničesar slišati, pač pa so trdili, da omenjene države pripadajo njim. To je bilo vzrok Taftovega in Rooseveltovega padca. Kajti, če bi Taft, oziroma republikanska stranka, tedaj priznala dotičnih 63 delegatov Rooseveltu, bi bil nominiran Roosevelt za predsednika in prav gotovo bi bil zvoljen.

No, končno se lahko republikanci in naprednjaki prepričajo pri konvenciji glede delegatov, ker zadnja beseda pri tem ima prav gotovo ljudstvo, ki glasuje. In ljudstvo je na dan glasovanja odločno povedalo, kdo je ukradel delegate Rooseveltu. Taft je trdil, da so sledeče države njegove, torej tudi delegatje iz teh držav: Alabama, Arizona, Arkansas, California, Georgia, Indiana, Kentucky, Louisiana, Michigan, Mississippi, North Carolina, Tennessee, Texas in Washington. Torej če so te države bile Taftove, so morali biti tudi delegatje, kakor so tudi bili na strani Tafta. Pomnil pa moramo, da delegatov ne volijo ljudje, pač pa politiki. In sedaj, ko se je vršilo ljudsko glasovanje, nas mora najbolj zanimati, kako so ljudje v onih državah glasovali, v katerih je Taft trdil, da so "njegove". Pogledajmo:

Alabama za Roosevelta 17.600, za Tafta 8.300, Arizona za Roosevelta 8.000, Taft 3.000, Arkansas za Roosevelta 37.000, za Tafta 30.000, California za Roosevelta 325.000, za Tafta 5.500, Georgia za Roosevelta 21.842, za Tafta 6.086, Indiana za Roosevelta 160.003, za Tafta 151.157, Kentucky za Roosevelta 102.765, za Tafta 109.991, Louisiana za Roosevelta 14.950 za Tafta 4.800, Michigan za Roosevelta 245.000, za Tafta 190.000, Mississippi za Roosevelta 5000, za Tafta 3.000, No. Carolina za Roosevelta 60.000, za Tafta 30.000, Tennessee za Roosevelta 45.600, za Tafta 55.000, Texas za Roosevelta 38.000, za Tafta 36.000, Washington za Roosevelta 125.000, za Tafta 75.000.

Iz teh števil, ki so uradne, mora vsak pameten človek sprevideti, da je bil Roosevelt na konvenciji "narodne" republikanske stranke strahovito ogoljufan za glasove. Imenovali smo štirinajst držav, v katerih je imel Taft svoje glasove pri konvenciji, toda pri ljudskem glasovanju je dobil Roosevelt svoje glasove, v dvanajstih teh državah z ogromno večino.

Očividno je torej na dan postavljeno, da je republikanska stranka z zvijačo in goljufijo imenovala predsednika Tafta zopetnim kandidatom republikanske stranke. Roosevelt je imel na čikaški konvenciji ogromno večino, da mu ni republikanska konvencija ukradla 63 delegatov. In Roosevelt bi bil prihodnji predsednik Združenih držav, da se ni republikanska stranka posluževala v svoji politiki tatvine, goljufije in pomoči vlade.

Samo \$2.00 za celo leto, in dobite "Clev. Ameriko" v hišo vsak teden dvakrat.

V znamenju boja.

Nemiri med premogarji v West Virginiji so tako veliki, da je zopet razglašeno obsedno stanje.

ŽALOSTNE RAZMERE.

Charlestown, W. Va., 17. novembra. Guverner Glasscock je poslal danes zopet dve kompanije vojakov v premogarske okraje, kjer je že razglašeno obsedno stanje. Razmere med premogarji v onih krajih so tako žalostne, da premogarjem v resnici ni ostalo drugega kot se očitno upreti krivici, ki se jim je delala. Prav anarhističen je položaj v onih krajih. Stotine premogarjev je v orožju in ne priznajo nad seboj nobene postavne razve same sebe. Polastili so se več okrajev. Štrajkarji so zagrozili tudi železnicam, oziroma strojevodjem, da ne bodo pustili nobenega vlaka v njih kraje, ki bi pripeljal skabe. Železnica ne dobi strojevodje, ki bi vodil tak vlak tja. Jutri pa pride s pomočjo vojakov, katerih bo cela kompanija na vlaku, 200 skabov, da zasedejo mesta štrajkarjev. Čudno je, kje se vzame toliko izdajic, ki grejo svojim bratom ojedati kruh.

Rochester, N. Y., 17. nov. Danes je govoril predsednik American Federation of Labor, Samuel Gompers, kako je bil zaprt na povelje vlade. Kakor znano je dala Gompersa zapreti neka kompanija, kateri je Gompers naznanil bojkot radi njenega obnašanja napram ujetim delavcem. Gompers se je izrazil, da se ne bo pokoril nobenemu sodniku, ki bi mu hotel zavezati usta, da bi se prosto izrazil. Kdorkoli hoče ustaviti govorico, da pove svoje mnenje, ta tlači najbolj primitivne pojme naše svobode, se je izjavil Gompers.

Nove ladje.

Dunaj, 17. nov. Avstrijski vojni minister je zahteval od avstro-ogrške delegacije \$40.000.000 za tri nove bojne ladije do leta 1915.

Potreba Nemčije.

Berolin, 17. nov. Državni proračun za prihodnje leto znaša 762.000.000 dolarjev. Samo za mornarico izdajo \$119.000.000.

—Jos. Kos je odprl na 15406 Calcutta ave. čevlarsko trgovino in se priporočal rojakom.

—Tajniki in rajnice Slov. Dobrodelne Zveze so prošni, da pošljejo takoj po volitvi imena in naslove novih uradnikov, ki bodo izvoljeni za leto 1913. Sporočilo naj se tudi imena in certifikatne številke članov in članic in otrok koncem decembra, da se pregleda, če je vse v redu v knjigah gl. odbora.

—Na veselici društva Delavec je dobila številka 72, last J. Tomina lepo zofo pri srečkanju.

DENARJE V STARO DOMOVINO pošiljamo:	
50 kron	za \$ 10.30
100 kron	za 20.40
200 kron	za 40.80
400 kron	za 81.60
500 kron	za 102.00
1000 kron	za 204.00
2000 kron	za 408.00
5000 kron	za 1015.00

Podatrina je vlieta pri teh svetah. Denež je nakazane avta popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarje pošiljajte izplačajo c. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najpriljubljeneje do \$50.00 v gotovini v priporočeni ali registrirani pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošti \$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in oznake se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Krajinari) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January 6th 1909, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

No. 93 Tue. Nov. 19'12 Vol V.



Poziv na shod za slovensko sirotišnico.

Začasni odbor Slovenskega zavetišča v Ameriki je poslal nedavno poziv za prvi občni zbor istega. Da se bode ta poziv v javnosti še bolj upošteval, smo sklenili spodaj podpisani zastopniki slovenskih listov v Ameriki, da izdamo podoban poziv na vso slovensko javnost, vse večje organizacije in vse slovenske liste. Da dosežemo skupno postopanje vseh naših listov, kateri naj bi zainteresovali javnost, smo poslali naprej nasvete na samostojne slovenske liste z namenom, da že prvi občni zbor deluje složno vsa naša javnost. Na ta način smo se ognili eventualnemu predbacivanju, da sklicuje občni zbor samo začasni odbor ali samo ta in oni list. S temi nasveti smo dali priložnost vsem samostojnim slovenskim listom, da delujemo že pri sklicu za dobro in plemenito stvar.

Nasvete smo poslali v podpis: dnevnikom: Glas Naroda, dvotednikom: Clevelandski Ameriki, tednikom: Amer. Slovenec, Edinost, Glasnik, Glas Svobode, Narodni Vestnik, Proletarec in Slovenski Narod, mesečnikom: Naš Gospodar. Poslali nismo vsled skupnega sporazuma na Ave Marija, kateri list je verski list in se bavi samo z duševnim življenjem našega naroda in pa Glasilu S. N. P. J., kateri je uradni list in lastnina S. N. P. J. in sicer za to ne, ker bi S. N. P. J. imela potem pravico do večjega zastopstva na prvem obnem zboru kot druge organizacije, ktere nimajo svojih listov.

Od teh slovenskih listov je podpisalo izjavo za prvi občni zbor šest listov, štirje listi pa niso še vrnilo izjave. Ker je bilo treba za veljavnost prvega obnega zboru le tretjino slovenskih listov in ker je čas za prvi zbor kratek, ne moremo in ne smemo več odlašati s klicanjem.

Vsled medsebojnega sporazuma sklicujemo torej prvi občni zbor, kot je bilo naznanjeno že v oklicu začasnega odbora, na dan 28. novembra in sicer na 9. uro dopoldne v dvorano Welky, 1805 Blue Island Ave. to je vogal Blue Island Ave., 18. cesta in Loomis St. Chicago, Ill.

Prvi občni zbor ima namen, da se odloči, kaj nameravamo ustanoviti, da uredi pravila, voli odbore in direktorij ter da preskrbi, da se započeta misel o Slovenskem zavetišču tudi res izpeljuje. Ima nadalje nalogo, da združi vso našo javnost za to misel.

Prvi občni zbor sestoji iz sledečih zastopnikov: začasnega odbora, nadalje po jednega zastopnika od prej navedenih slovenskih listov v Ameriki in po jednega zastopnika od vsake podporne organizacije. Med podporne organizacije štejejo naše jednote in zveze, ktere imajo ali obstoje iz več kot iz jednega društva. Na zastopstvo od samostojnih podpornih društev nismo mogli pričakovati, ker

imajo le krajeven pomen in ker ne oglašajo redno v javnosti svojega društva. Na ta način bi se lahko katero prezelo. Sicer so pa itak člani samostojnih društev po večini v tej ali oni jednoti ali zvezi.

Apelujemo in prvi vrsti na naše Jednote in Zveze, da pošljejo za gotovo vsaka po jednega zastopnika, ker se gre za zadevo, ktera ima prav poseben pomen baš za Jednote in Zveze. Vsaka organizacija naj se poslužuje svoje pravice do zastopstva, ker je to zelo važno, da pridemo skupaj vsi. Organizacija, ktera ne mara poslati svojega zastopnika pokaže s tem, da je že v principu zoper vsako narodno delo. S tem, da se vabi vse organizacije s pravicami, do jednega zastopstva, se odvzema orožje boja proti zavetišču: vsaki organizaciji je dana prilika, da zastopa svoje misli in svoja mnenja in ktera se temu prostovoljno odreče, nima tudi nobenih pravic do klicanja, da se ni to ali ono pravilno uredilo. Velika misel za Slovensko zavetišče rabi velikega dela in skupnega zastopstva. Zato naj ne manjka nobenega zastopnika podpornih organizacij. Vsako organizacijo se še formalno povabi pismeno.

Apelujemo na slovenske liste, ktere smo navedli prej, naj ne pozabijo poslati svojih zastopnikov. Listi so tista moderna sredstva, s pomočjo katerih se govori z vsem narodom. Različna so pota, po katerih gredo in različne struje in načela, ktera zastopajo. Toda pred vseh delno mislijo: pomagati sirotam lastnega naroda, naj prenehajo vsa nasprotstva in sovražstva. Veliko so napravili listi za probudo naroda, za splošno izobrazbo, a podporne organizacije. Zdaj pa prihaja do njih večje in važnejše upravljanje, kot smo ga imeli kdaj: naše zavetišče. Veliko je žrtvoval narod, veliko gradil in dajal, a do zdaj še ničesar ne, kar bi bilo res last vsega naroda. Prva velika misel je naše zavetišče. In vi, slovenski listi naše nove domovine, pokažite z dobrim vzgledom, da znate pozabljati na vsa nasprotstva in prepričanja, kadar se gre za korist vsega naroda. Pokažite vi, ki živite z narod in od naroda, da ste vsi na pozorišču, kadar se gre za dobrobit vsega naroda. Naj ne bode lista med nami, kateri bi dajal orožja v roke svojim nasprotnikom kar bi se zgodilo na ta način, da bi skušal zadrževati ali nasprotovati veliki misli o ustanovitvi zavetišča. Bodrite ljudstvo in pomagajte združeno polagati vogalni kamen. Bodite vsi veliki pri veliki in lepi ideji.

Vi, ki danes dvomite, ali bi poslali list ali podpora organizacija svoje zastopnike na prvi občni zbor, vedite, da se ustanavlja zavod, kteri ne bode ne katoliški, ne nekatoliški, ne svobodomiseln in ne politični: zavod kteri se ustanavlja, bode narodni zavod, last svojega naroda. V njem bode imel vsak po razmerah svojo pravico, v njem bode vsak vršil svoje dolžnosti tako, kot mu velevala njegovo prepričanje. V zavodu ne bode prostora samo ljudem jednakega ali sorodnega prepričanja, v njem bode prostora za vsacega Slovenca po krvi in jeziku.

Vi, ki mogoče mislite, da se vaš poklic ali vaše prepričanje ne strinja s takim zavodom, vedite, da tudi vi živite od naroda in da ste del svojega dela dolžni posvetiti tudi narodu. Ne kaže se ozkosrčne — bodite veliki pri veliki ideji. Ne sodite in ne obsojajte dela naprej: pridite in govorite tam, kjer bode prilika in prostor za to, to je na prvem obnem zboru.

Jedna prošnja do organizacij in slovenskih listov: pošljite najboljšje in najbolj zmogljive ljudi, ker je naloga prvega obnega zboru za zavetišče velika in težavna, ktera zahteva najboljše ljudi med nami.

na in zavetišče je majhna in nikakor ne more utrpeti, da bi se moglo plačevati stroške za prvi občni zbor. Zrtvujemo vsak nekaj, organizacija in listi, samo, da se uresniči od slovenske javnosti pozdravljena misel o zavetišču.

Prvi občni zbor zboruje, dokler ne konča svojega dela. Slovenske liste pa še posebej prosimo, da se udeležijo shoda res pravi reprezentantje ali zastopniki listov, ker bi po končanem obnem zboru za zavetišče imeli lahko poseben sestanek za zvezo slovenskega časopisja in časnikarjev ali vsaj za nekako medsebojno zblizanje, kar bi bilo samo na korist listom — ljudstvu in splošni izobrazbi sploh.

Delujemo roka v roki za to, da bode dan 28. novembra res pravi zahvalni in zgodovinski dan slovenskega naroda v Ameriki.

Ta oklic naj se smatra zajedno za vabilo. Prosimo, da ga ponatistjejo vsi slovenski listi v novi domovini. Kdor ima kake dobre nasvete glede zavetišča samega, naj jih pošlje na tajnika začasnega odbora ali pa na začasnega zastopnika slovenskega časopisja za sklicevanje prvega obnega zboru: Frank Krže, 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

Konečno z najlepšim upanjem, da se uresniči najlepša misel, kar se jo je kdaj rodilo v naši novi domovini med nami, velika in plemenita misel o Slovenskem zavetišču v Ameriki, pozdravljamo ves narod.

Dano v Chicagu, Ill. dne 3. novembra A. D. 1912.

Balkanska žena.

Z občudovanjem gleda ves svet na Balkan, kakaj zmage bolgarskih, srbskih in črnogorskih vojakov so skoro čudovite, ta hrabrost je presenetljiva, ta požrtvovalnost je tako izredna, da je zlasti zapadni narodi kar ne morejo pojmiti. S kako silo in s kako naglico pridirajo balkanske čete, kako razbijajo hlače turške falange, kako zmagovito zavzemajo trdnjave in podero vse, kar se jim postavlja na pot.

Nič manjše pa ni občudovanje, s katerim gleda svet na balkansko ženstvo, kajti pokazalo je v tej vojni izredne vrline.

Širši svet ve malo o balkanski ženi, saj živi v normalnih časih izključno samo svoji družini in delu. Nikoli niso balkanske žene doslej stopile v javnost, niti kmetijske žene, niti odlične dame, vzgojene v francoskih institutih. Družina je bila enim kakor drugim ves delokrog. Zdaj pa se vidi, da je to ženstvo prožeto najvišjih idealov, da je prešinjeno največje vneme za domovino in narodnost, za svobodo in slavo svojega rodu.

O črnogorskih ženah je znano, da opravljajo v mirnih časih poleg gospodinjstva tudi vsa poljska dela. Mož je samo vojak in nič drugega kakor vojak. Ročno delo se mu zdi ne vredno moza, ki nosi orodje. Zdelo se je kakor bi bila črnogorska žena nekaka sužnja svojega moža. V resnici je pa črnogorsko rodniško življenje nad vse srečno in so ljudje malokje tako zadovoljni v zakonu, kakor v Črni gori, kjer je žena popolnoma tistega mišljenja kakor mož.

Čim se je začela vojna, se je pokazalo, kaka družica je Črnogorka svojem možu, in kaka mati je. Ne s težkim srcem, marveč z radostjo in svetlim navdušenjem je poslala Črnogorka svojega moža, svojega sina, svojega ženina v boj. Ponosna je, da se more vojskovati za svoj narod, ponosna je na njegove rede in če pade v boju, jo tolaži zavest, da je storil slavno smrt za veliko stvar. A to še ni vse. Črnogorske žene pomagajo vojaštvu na vse načine; ne samo s tem, da skrbijo za ranjence. Črnogorke nosijo vojakom hrano in vodo, donajajo jim v prve boje vrste municije in pomagajo dovažati potrebščine. Za vse so porabne in tudi za boj. Nič izrednega ni, da odvajajo črnogorske žene padlim vojakom puške in

streljajo na sovražnika. In če zadene sovražna kroglica tako ženo, umrje z zavestjo, da je svoje življenje dala domovini.

Srbske in bolgarske žene sicer ne smejo v vojsko in vojskujočim armadam ne morejo tako pomagati, kakor njihove črnogorske sestre, vendar ne zaostajajo za njimi. Kako navdušenje za vojno. Vsaka srbskinja in vsaka Bolgarka je vedela, da bo na tisoče mož umrlo v tem boju — in vendar, s kakim veseljem so poslale svoje moze, sinove in tženine na boj, kako skrbijo za armado in za ranjence in s kakim ponosom prenašajo gorje, ki je že toliko izmed njih zadelo.

Tudi časnikarji, ki jih je zdaj vse polno na Bolgarskem, poročajo tudi o vedenju bolgarskega ženstva. Zdi se, da jim je kar nemuljivo, kako je to ženstvo zavzeto za narodno stvar, kako gori za vojno, s kako svetlo vneto sledi vsem dogodkom. Ves moški svet je v vojni — skrb za gospodarstvo in za družino je popolnoma prepuščena ženstvu. V mnogih krajih opravljajo ženske tudi javne posle, službo poštnih raznašalcev, cestarjev, nočnih stražarjev in redarjev in zlasti iznajo krepko vzdrževati red med cigani in med turškimi prebivalstvom na Bolgarskem.

Bolgarska vojna uprava ne izdaja zaznamkov tistih, ki so v vojni padli ali so bili ranjeni. Tudi ne smejo vojaki nobenih pisem pisati. Ta strogo vzdrževana uredba ima dvojen namen. Tako namreč ostane prikrito, kje operirajo posamični oddelki vojske in se sovražnik ne more nič orjentirati. Dalje pa je s tem tudi doseženo, da se ljudje ne udajajo preveliki, narodno energijo slabeči žalosti zaradi padlih svojcev. Nobena žena ne ve, če je njen mož še živ, nobena mati ne more izvediti, kaj je z njenimi sinovi. Vsem trepeče srce skrbi, če se mož, sin ali ženin povrne iz vojske ali pa je že s svojo krvjo poškropil tla — a vendar je vse ženstvo s tem zadovoljno in vse ženstvo odobrava omejeno odredbo. V trenutku, ko bodo narodni cilji doseženi, ko bo veselje nad narodnim uspehom prevzemalo vsa srca in bo radost napolnjevala vse duše, tedaj bo bolgarsko ženstvo tudi laglje preneslo žalost, ki je čaka. Narodne pridobitve bodo v tolažbo za izgube.

Res, balkanska žena zasluži občudovanje, katero mu izražajo francoski in angleški kakor tudi italijanski listi. To je ženstvo, ki nima nič smisla za sufragetsko gibanje in emancipacijske ekscentričnosti, to je zdravo ženstvo, ki ima srce za rodinjo in za domovino, ki se ne boji otrok, naj jih bo še toliko, ker ve, da je največja žena za službo, dati narodu zdrav naraščaj. Ej, nič čuda, da pišejo francoski listi z nekako težko prikrivano zavistjo o balkanskem ženstvu, ki ne pozna sistema dveh otrok, ki ne ve, kaj je histerija in kaj so živčne bolezni, ki pa ima veliko srce, polno najsvetejših čustev.

Potovanje v Tripolis.

Na beli Ljubljani je ležala črna noč. Po mestu je razsajala nevihta, kajti strogi deževni bogovi so se zakleli, da dodbrega namočijo mesto Ljubljano. To je bil torej vzrok, da je istega večera lilo iz neba kakor iz škafa.

Vsak pošten Ljubljčan se je požuril, da je čimpreje došel v svoje stanovanje, v goroko, suho sobo. Neusmiljena usoda je hotela, da je moral profesor Ata v največji plohi zapustiti svoje poslopje svoje ga zasluzka in obstanka, šolo. Na nesrečo je bil seveda brez deležnika. Hitro se je torej zaletel proti domu. Čtudi je nesel slavni zemljepisec Ata svoje mogočne kosti in meso po ljubljanskih ulicah, ki so držale proti njegovemu domu, mu dež vendar ni prizanašal; moker je bil popolnoma. Brez soka, katero je že koj ob začetku svoje dirke po mokri cesti izgubil, je prišel v ve-

žo svojega stanovanja in jo takoj mahnil v prvo nadstropje.

Tukaj ga je pa že jako nestrpno in težko pričakovala njegova bodoča boljša polovica Žefka. Kdaj in kako sta se Ata in Žefka seznanila, o tem molči tudi najnovejša zgodovina. Bridka istina je le, da sta bila "on" in "ona" zaročena.

Ko je ves zaposlen prišel k sapi in že se je pričel učiti in guliti zemljepisja za prihodnji dan. Kajti naš profesor Ata ni pri zadnji izkušnji napravil izpita iz nemščine. Kolikor jaz vem, pomeni to ravno toliko, kakor če bi rekel, da Ata ne zna popolnoma nemščine. Radi tega se je kaj rad vsak večer učil svoj predmet in v navzočnosti Žefkini vpil in našteval različna mesta in trge kakor kak sprevidnik na postajah. Seveda, včasih je bil tudi za njiju praznik, namreč profesorju se ni bilo treba učiti in takrat se je izkazal kot velik družabnik in radodaren mož. Popeljal je Žefko in včasih celo njeno sestro Spelico v kinematograf, seveda k popoldanskim, otroškim predstavam.

Veter in nevihta sta še vedno razsajala in vznemirjala Ljubljancane. Ali naš profesor Ata se je jako dobro počutil v svoji postelji, a zaspati pa vendar ni mogel. Preveč se je učil in to še naglas, torej ni čudno, da so mu po ušesih še vedno zvenela različna mesta; Kurja vas in New York, London in Ribnica, Rožna dolina in Pariz, Tripolis in Ljubljanski grad, vse to mu je plesalo divji ples po učeni glavi.

Ali končno ga je spanec vendar le objel in ga odnesel v svoje kraljestvo. Ata je imel čudne sanje. Sanjal je, da sedi v svoji sobi in prebira "Ilustrovani tednik" in čita o Tripolisu. Naenkrat ga nekaj vščipne in nameni se v Tripolis. Hitro jo je pobral k ravnotežju in ga nahnuli za dopust, katerega mu ta tudi izposljuje. Takoj je pričel s pripravi za daljno potovanje v deželo polentarjev in tobakarjev. — Prišel je čas odhoda. Predolgo se ločevanje od ljubeznjive Žefke bi bil Ata skoro zamudil vlak.

Srečen, vesel in zdrav je došel v Trst. Pogumno je izstopil iz vlaka in ponosno šetal med bojevitimi Italijani. Medpotoma si je kupil vstopnico za na parnik. Držaje se svoje ga gesla: "Vse zmerno in počasi" bi bil skoro zamudil tudi parnik. Sele ko je parnikova sirena tretjič zatulila se je spomnil Ata, da mora v Tripolis. A še sedaj se mu ni bogve kako mudilo. Domisljavi profesor je mislil, da sirena samo radi njega tuli, da gotovo na parniku njega pognešajo in zato je bil nemalo ponosen. A takoj se je izpremenil njegov ponos v strah in grozo, ko je zapazil, da so na parniku že odstranili most, ki veže pomol s parnikom. Sedaj pa je postal počasni Ata silno uren. Svoje kratke, krive krake, je premikal tako hitro, da so se za njim vzdigovali veliki oblaki prahu. Za Atom potujočim Italijanom pa ni bilo nikakor po godu, zatorej so pričeli preteče motriti profesorja s svojimi vročimi pogledi. Seveda Ata in njegov klobuk iz zajze kože nista bila vajena vročih italijanskih pogledov in prvi je omagal klobuk in se vnel. Gorel je s plamenom in Ata je bil podoben sedaj Indijancu, ki je ravnokar izkopal bojno sekuro. Ata je zbijal in otepal okrog sebe kakor da bi bil pijan, na misel mu pa le ni prišlo, da bi vrzel goreči klobuk z glave. A Italijani so tudi usmiljeni, zlasti ako niso v Tripolisu. To svojo usmiljenost so pokazali s tem, da so divjeja profesorja zavlekli pod mimoideči voz, ki je polival prašne tržaške ceste, in ga toliko časa držali pod pipo, da mu je ogenj na klobuku ugasnil.

Ves zbehan in premočen je Ata vendarle došel na parnik o pravem času. Ampak kakšen je bil! Ves moker, brez ovratnika in kravate, z razkoderani-

IZVRSTNO DOMAČE VINO!

Vsem našim starim odjemalcem in prijateljem naznaniava, da sva nakupila najboljšega zlahtnega grozdja ter da bodeva imala v zalogi pristno domače vino.

Rudeče vino iz Concord grozdja, Belo vino Niagara in Katavba, Belo vino Delavare, Salen in kalifornijski rizling.

John Jerše & Mihael Jalovec

6424 SPILKER AVE., CLEVELAND, OHIO



J. S. Jablonski,

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6122 ST. CLAIR AVE. N. E.

Izpeljuje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši, modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

NEBO CIGARETTES

Kvaliteta, ki zadovolji najbolj kritičnega kadilca. Narejene iz najboljšega turškega tobaka za vse kadilce.

LEPA SATENASTA DARILA.

Isber kraljev, Indijancev in narodnih zastav

V vsaki škatlici

NEBO Cigarettes

10 za 5c.

PRODAJALO VSA PRODAJALNE

Kupite škatljo, ki vas bo pritegnila. Satenasti prtič in svetle delajo tepe slike.

P. LORILLARD CO.



Mi ne govorimo nič nepravilnega o Severovih Zdravilih.

Ne kašljajte!

Ako zanemarite tisti kašelj, bo trpel celo zimo. Odpravite ga takoj. Vzemite:

Severov Balzam za pljuča

(Severa's Balsam for Lungs)

Je časti vredno zdravilo za kašelj, hripavost, oslovski kašelj, zimski kašelj, vnetje sapnika in druge nepravilnosti pljuč, grla ali sapnika.

Cena 25 in 50 centov.

Jetrne neprilike

se kažejo skoro povsod, samo na jetrih samih ne, katerih ne moremo viditi in ne čutiti. Kažejo se

- v glavi (omotica in glavobol)
- v črevih (zapeka)
- v želodcu (neprebava)
- na koži (opahki in slaba koža)
- v ustih (slab okus in nečisti jezik)

Severove jetrne kroglice

(Sera's Liver Pills)

uplivaja naravnost na jetra, popravijo in odpravijo velike število jetrnih neprilik. Poskusite jih.

Cena 25 centov

Na prodaj v lekarnah. Pristne nosijo napis "Severa" Zavrnite nadomestitve. Za zdravniški svet, pišite na

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

mi, tu pa tam osmojenimi lasmi je čepel na kolobarju debele vrvi kakor mokra miš. A vroče sonce ga je kmalu posušilo. Ubogemu Ati je bilo že pred par minutami žal, da se je napotil v Tripolis, a ko je bil na parniku in občudoval naravne krasote, ko se je vrstila pred njegovimi izbuljenimi očmi lepa mesta in pokrajine, takrat je bil Ata zopet srečen in iz vsega srca je odpustil ljubezljivim in postrežljivim Italijanom.

V duhu je že sedel zopet za katedrom in ponosno predaval o svojem najnovešem potovanju. Seveda nemščina ga bode malo dajala a to nič ne da, Ata je mož železne volje in glave.

Med takimi in podobnimi mislimi in načrti Ata ni zapazil, da so že davno na širokem morju. Mesta in pokrajine, zemlja, vse je izginilo, potrpežljivi Ata pa je zija nekaj časa v sinje nebo, nekaj časa pa v modro morje. Počasi pa ga je obsla čudna dazejljivost in radodarnost, brez pomisleka je torej daroval svojemu najbližjemu sosedu Pozeidonu. Tisti večer se je Ata dolgočasil; bil je popolnoma sam. Znanja ni iskal, bodisi da ga je bilo sram, ker je bil še ravno tak, kakoršen je bil ušel bojevitim Italijanom, bodisi, da se mu je zdelo že prepozno. Z eno besedo, Ata se je odpravil tistega večera kmalu v svojo visoko posteljo in tudi kmalu zaspal.

Spal je kakih dve uri spanje potujočega zemljepisnega profesorja, ko ga naenkrat zbudi glas, ki je bil najbolj podoben trobenti kakega avtomobila. Zmedeni Ata je bil tudi za trdno prepričan, da se blizu avtomobil in že se je jel umikati in lezti zmeraj bolj h kraju svoje visoke postelje.

"Hm" je zopet zategnjeno zatulilo. Ata je mislil, da je še vedno na poti avtomobilu in, da za to trobi in tuli. Umaknil se je še bolj h kraju in z zavestjo, da se umika železnemu vozu, je telebnil s postelje kak poldrug meter na tla. Lahko rečemo, da je bil ta padec zanj velika sreča, kajti šele sedaj se je Ata popolnoma izpamtoval in spoznal, da ni v Ljubljani na cesti pred avtomobilom, ampak na parnikovih tleh.

Pornenali si je zaspale oči in počasi po vseh štirih zlezal na krov. Tu pa sam svojim očem ni vrjel. Gosta megla je ležala nad morjem, ki pa je bilo še dosti mirno. Parnikov rog za meglo pa je v jedrnat tulli in zavijal na vse mogoče načine, menda zato, da bi bil prikladal kak drug parnik, češ: "Zaleti se no v mene in razbij me." Tude več potnikov je bilo že na krovu, ki vsled tulečega roga niso mogli spati, akoravno je bila še trda noč.

Naenkrat se prikaže pred njim velikanska ledena gora, katero so Italijani poslali svojim rojakom iz Trsta v Tripolis, da bi si ob njej hladili vroče glave, katere so si razgrevali ob razbijanju tripolitanskih zidov. Parnik pa se je pomikal seveda z tako veliko hitrostjo naravnost proti ledeni gori. Strojnik mu je prigovarjal, naj se vstavi, naj gre nazaj in v to svrhu je preobračal moč različnih strojev v njegovem trebuhu, a vse ni nič pomagalo; svoje glavni parnik se ni umaknil in tudi ni počakal, ampak se je raje zaletel v goro in se razbil.

Kako se je potem Ata junaka boril za obstanek, za svoje dragoceno življenje, kako je z močnimi rokami delil valove, kako je jezen grizel in požiral valove, hoteč na ta način zmanjšati globino morja, se ne da povedati. Le toliko bodi rečeno, da se je Ata pokazal v pravi luči zemljepisnega profesorja, ki ve razločevati suho zemljo od morja. Le toliko bodi povedano, da je takih junakov še bore malo rodila slovenska majka in, da nobena ženska na Kranjskem ne bo imela takega moža, kakor ravno Atava.

Počasi in samozavestno se je skobacal potem Ata v čoln, katerega so izpustili iz potapljačnega parnika. Ves premočen in prestrašen Ata je ni mermir in tarna kakor njegov sopotnik, torej se je mislil:

"Ako hočem biti kdaj geograf, tedaj se moram ne samo teoretično, ampak tudi praktično seznaniti z vsemi deli sveta, s suhim kakor z mokrimi. Tako in podobno je modroval Ata, ko se je pripeljal mimo parnik, ki je bil tudi namenjen v Tripolis. Ponesrečeni je čolno so dajali znamenja; Ata je kričal v najvišjem sopranu za parnikom naj počaka. In res, parnik se je vstavil; menda se vsled premočnega Atovega soprana v njem kaj potrla.

Hitro so se preselili ponesrečeni iz svoje orehove lupine v parnik, ki je takoj zopet odplul proti Tripolisu. Navaden človek bi po takih neizgovornih izgubih najmanj pol veselja za nadaljnjo potovanje. A ne tako Ata, ki je še vedno več veselja dobival, ker se je zavedal, da dela za občno znatnost in kakor hitro bi on umrl na taki poti, da ga proglasijo za znanostnega mučenika, ki je daroval svoje življenje svojemu idealu zemljepisu. Parnik se je srečno ukrcal v Tripolis in Ata se je s svečanim izrazom na licu in še z nekoliko morskimi vode v trebuhu stopil na tripolitansko tla. Umazano mesto, huda vročina in prebivalci Tripolisa so Ata tako zmedli, da se je navsezadnje vprašal, po kaj je sploh prišel v Tripolis. Ata je dobil domotožje in nestrpnost je čakal na drugi parnik, ki je takrat slučajno že čez dve uri odhajal v Evropo.

Ata je zavil od pristanišča v ozko umazano ulico, ki je bila tvorjena od visokih, grbastih hiš. Srečal je nekoliko vojakov, ki so menda tekli na bojišče. Ata je naenkrat nehote pogledal v zrak, mogoče, da bi pogledal na bližnji zvonik na uro. A takoj se mu stemni pred očmi in takoj nato mu prileti na obraz neka gosta zmes. Ata ni mogel gledati, a po duhu je spoznal, da mora biti ta blagoslov zmes smrdljivih datelijev, gnilih pomeranč, kislih fig in še marsikaj. Bodisi, da je bil to začetni sprejem kake tripolitanske lepote, bodisi, da je bilo kak družega, istina je, da se je Ata

zbudil in ves moker planil iz postelje. Pomladensko, jutranje solnce je že sijalo na njegovo posteljo, pri kateri je stala ženska s praznim kozarcem v roki.

"Veš, Pepček, čas je, da vstanesh. Šolo si že itak zamudil!"

Ata pa je bil še ves zaspan in sploh se ni trezno pojmoval svojega položaja. Od brade mu je kapala voda, s katero ga je ljubezljiva ženska krstila in ga kar po zraku z neizrekljivo hitrostjo potegnila iz Tripolisa v Ljubljano. Počasi se je zaspali Ata vendarle streznil in se polagoma oblekel. Tistega dne je pouk zamudil in tako je imel vsaj en spomin na veleznimivo potovanje v Tripolis.

Naša tiskarna je slovenska unijaka tiskarna.

Mali oglasi.

Soba se odda v najem za fanta ali dekle. Vprašajte pri A. Arko, 1306 E. 55 St. (93)

NAZNASILO.
Hiša naprodaj na St. Clair ave. Ima dve trgovini, velik hlev in še prostor za 3 družine. Velika klet in podstrešje. V sredi slovenske naselbine. Prodaja se mora ker je lastnica udova. Rent \$60 na mesec. Sodnijska cena \$5800. Naprodaj še mnogo drugih hiš. Vprašajte pri John Zulič, 1097 E. 61. St. Tel. Princeton 1326 L. (98)

NAZNASILO.
Članom dr. "Novi Dom", št. 7. S.D.Z. se naznanja, da bo 7. decembra glavna seja. Bratje upoštevajte to in pridite vsi na sejo. Na dnevnem redu so važne točke in volitev odbora. Dolžnost vsakega je, da se udeleži, da ne bo potem nepotrebnih besedij o novem odboru. Začetek seje točno ob 9. uri dop. v navadnih društvenih prostorih. Z bratskim pozdravom J. Berkopec, tajnik (94)

POZOR MOŽJE.
Prvi slovenski trgovec vshodno od 55. ceste na St. Clair ave. Naznanjam, da sem kupil od najboljših trvdik veliko zalogo modernih in trpežnih čevljev. V zalogi imam tudi vsakovrstne moške potrebščine po najnižjih cenah. Se priporočam in zagotavljam, da bo vsak odjemalec ki pri nas kupi, najbolje postrežen. (12)

LOUIS GORNIK,
5823 St. Clair Ave.
Ne pozabite zgorejšnjega naslova.

Plinova peč za gretje se prodaja poceni. Greje tri do štiri sobe. Vprašajte pri J. Špehek, 885 E. 137th St. (94)

ZAHVALA.
Kranjsko slov. kat. sam. dr. sv. Vida, Cleveland, O. se zahvaljuje g. John Grdinatu, njegovim hčeram, ker so omenjenemu društvu napravili prosto zabavo 5. novembra, 12. Imeli smo najboljšo zabavo, mnogo jedil in pijače. G. John Grdina je bil ustanovitelj tega društva in dolgo časa predsednik. To društvo je najstarejše v Clevelandu, iz katerega je potem narastlo 45 drugih društev. Društvo je bilo močno in je šlo nad 500 članov, toda prišel je veter, ki je vlek na vse strani, tako da se je število članov znižalo na 85, blagajna pa do zadnjega centa. Toda teh 85 članov ne zapusti društva, razven tedaj, ko pride smrt, ki se pa že dolgo časa ni oglasila pri našem društvu. Zadnji umrli član našega društva je bil g. Mihael Skebe, ki je umrl 18. avgusta 1909.

Društvo sedaj prav lepo napreduje s člani in blagajno; sedaj je blagajna močnejša s 85 člani za okoli \$400 kot tedaj ko je bilo 500 članov. Iz tega vsak sprevodi, da je društvo na dobri podlagi. Zato pa nam je brat John Grdina napravil majhno zabavo, ker je vedel prejšnje in sedajne razmere. Prisrčna hvala mu. Odbor.

NAZNANILO.
Iz urada tajnika društva sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. se uradnim putem naznanja vsem članom gori imenovanega društva, da je društvo pri seji 3. nov. sklenilo prirediti veselico 28. novembra, na zahvalni dan v Knausovi dvorani v korist društvene bolniške blagajne. Vsak član mora vzeti za 50c listkov, ki veljajo za pijačo in jedilo na veselici. Člani so prošeni, da se polnoštevilno udeležijo te veselice, ker to storite sami sebi v korist. Može, ki so člani društva, naj pripeljejo svoje žene. Za udeležence pa, ki niso člani društva, je vstopnina 25c za pisvke tikete, za kar se dobi jedilo ali pijačo. Spored veselice je sledeč: Pričetek ob 2. uri popoldne v Knausovi dvorani, ob 3. uri nastopi godba G. Butala na pihala. Nadalje je žrebanje za pečene in žive kokoši, za prigrizek pa bodejo mesene, malo prekajene klobase, kisle zelje, vsakovrstna pijača in smodke, tako da bo vsem ustreženo. Ne smemo pa pozabiti omeniti, da bo na licitaciji velik purman, toda iz katere dežele ne moremo reči, ker to stvar ima v rokah predsednik, in je odbor društva povedal, da gre na lov, torej upamo, da v resnici ulovi živega purana. Kaj več poročam prihodnjič, toda upam da bode vse tako preskrbljeno, da bo vsem prav.

Z bratskim pozdravom: vsem članom in članicam K.S.K.J., kakor tudi slovenskemu narodu, pričakujejo dobrodošli na veselico. Josip Rus, tajnik.

Saloon na najboljšem prostoru se prodaja radi odhoda v staro domovino. Poizvejte na 4034 St. Clair ave. (94)

Išče se čevljar, ki se dobro razume na svoje delo. Dobro in stalno delo za pravega moža. Vedno dosti dela. Oglasi naj se zvečer po 7. uri. Jos. Kos. 15406 Calcutta ave. Collinwood, O. (95)

Deklica dobi takoj delo v zlatarski trgovini. Oglasite se pri Hueter Jewelry Co. 5372 St. Clair ave. (92)

V najem se oddajo prostori za mlekarstvo, ko so vrenjeni po najnovejši modi. Istotam se oddajo tudi dve sobi za stanovanje. Poizvejte pri Fran Zakrajšek 6218 St. Clair ave. (93)

Starejša ženska dobi takoj dobro službo pri slovenski rodbini, da pazi na otroke in pomaga pri gospodinstvu. Vprašajte pri A. Arko, 1306 E. 55. ceste. (94)

CANDLER'S COAL CO.
Cuy. Telefon Wood 58

Tu si lahko prihranite denar pri premožu, pesku, pepelu in opeli. Imamo tudi vozove na razpolago za vsa prevažanja. Telefonirajte Park 205 W. Naš urad je 16311 Saranac Rd. Collinwood, Ohio. "Brick Yard". (4)

Pozor rojaki!

Naznanjam rojakom, da prodajam zavarovalnico proti ognju od najbolj zanesljivih družb. Nekateri agentje me obrekujejo, da prodajam zavarovalnico brez vrednosti, kdor mi to dokaže pod prisego, mu dam \$10.00 nagrade. Prodajam hiše in vam naredim vse potrebne papirje, ki se tičejo prodaje, brezplačno, če kupite od mene. Joseph Zajc, 1378 E. 49th St. (93)

Naprodaj je pohištvo za štiri fante ali pa za srednje veliko družino. Renta je \$10.00, prodaja se radi odhoda v drugi kraj. Kdor želi kupiti, naj se oglasi na 5904 St. Clair ave. (94)

ZDRAVJE IN VESELJE!

Elektrika prinaša to vsemu človeštvu.

Ali ste zdravi in veseli? Če ne, ali ste voljni žrtvovati \$2.00, da poizveste, kaj vam manjka in kako postanete zopet močni in zdravi?

Po celim svetu so prišli slavni zdravniki do spoznanja, da zdravlila sama brez druge pomoči ne morejo ozdraviti bolezni in bolečin, torej dajejo svojim bolnikom vedno manj zdravil. Predno se začne zdraviti bolnika, morate najprej vedeti, kako je bolan, kaj je vzrok bolezni. To se pa lahko zgodi s pomočjo največje zdravniške iznajdbe tega stoletja, s čudovitimi X žarki, skupaj z analizo urine in krvi.

Naš laboratorij je posebno pripravljen za take obširne in znanstvene preiskave, da lahko pozitivno spoznamo vzrok vaše bolezni, in ko najdemo vzrok, lahko zdravimo z najboljšo metodo, ker imamo vse moderne električne priprave, kot statiko, vibriranje, ozon, X žarke in drugo za zdravljenje kroničnih bolezni. Mi se ne oziramo na zdravlila in pilule, o katerih se dvomi, če prinesejo zdravje.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,
746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Uradovne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne. Od 7. do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10 — 12.

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,
6131 ST. CLAIR AVE.
Tel. Princeton 1844 L.

Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporoča svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!

Kje? Pri slovenskem zavarovalnem agentu A. Haffner-ju

Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (platno steklo) blago, skladišča (stok) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more kaj tuje zavarovati. POSEBNOST! Kadar se bolite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnine, to velja tudi kadar oddate posel k temu agentu. Če si prihranite pet in nepotrebnih stvartih pridite k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zaenkrat. Vse informacije glede zavarovalništva dostojno Ogladite se pri meni pred ko oddate zavarovalnico kakemu tujeu. Se priporočam rojakom. — Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair in 10. ceste od 8 ure zjutraj do 5. ure zvečer.

A. HAFNER, 5108 St. Clair Ave. (92)

Hiša naprodaj v Collinwoodu v jako lepi okolici. Pripravna za mesnico ali grocerijo. Proda se, ker ima lastnik še drugo hišo in potrebuje denar za zboljšanje iste, v kateri sam vodi obrt. Hiša je velika, ima prodajalno in stanovanje za dve družini. Renta za oba stanovanja \$20.00 na mesec. Za hišo velik hlev za konje in vozove. Lot 80x138. Poizvejte pri Jos. Zajec, 1378 E. 49 St. (97)

Harold E. Emerich,
javni notar

Zavaruje proti ognju. Prodaja hiše in lote.
16205 St. Clair Ave., Cor. Holmes, COLLINWOOD

LAUBOV GOLDEN

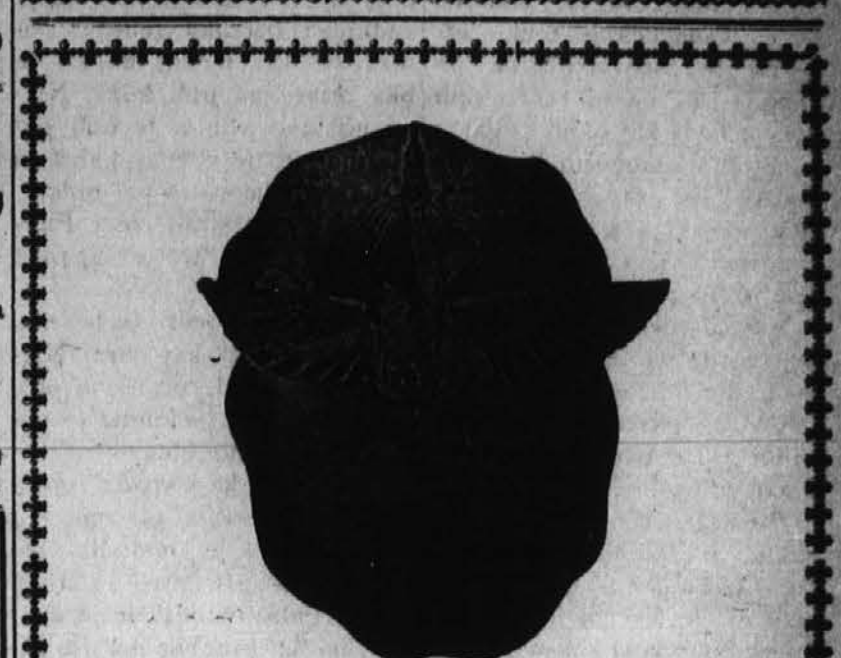
RUD

KRUH

je narejen v pekarni tako čist, kakor od vaše matere, draga gospa. Okusen kruh, vsak hlebec zavrt v papir. Vsi grocerji.

The Jacob Laub Baking Company
4919 LORAIN AVE.

Največja Slovenska trgovina IN POGREBNI ZAVOD
Razdeljena v dva dela in v polni meri z najfinišnimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je z najfinišnimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprejeme v zavarovalnici. Vidi, zakar imamo bres števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulance in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporočam vsem Slovincem in slovenskim društvom.
Tel. Princeton 1381 Bell East 1881
A. GRDINA, TRGOVEC IN POGREBNIK, 6127 ST. CLAIR AVENUE



Vi se bodeite čudili

kako velike koristi za človeško zdravje je

Father Kneipovo grenko vino

To grenko vino je eno najboljših, kar jih je bilo dosedaj narejeno. To grenko vino je narejeno iz najboljših gorskih zelišč in korenin, raditega najboljšje zdravilo za notranje bolezni. Ne bomo nadalje govorili o tem vinu, ker kdor ga bo poskusil, se bo sam prepričal o njega pristnosti.

Zahtevajte Kneipa!

kateroga dobite po najboljših lekarnah in gostilnah. Varujte se ponarejanja. Pravo Kneipovo grenko vino ima na vsaki steklenici natisnjeno sliko, kakor jo vidite tukaj zgoraj. Ako ga vaš gostilničar ali lekarnar še nima v zalogi, pišite nam, ker smo mi edini glavni založniki in razprodajalci Kneipovega vina.

Prva Slovenska družba

THE OHIO BRANDY DISTILLING CO.

6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

JOSIP ŽELE, SLOVENSKI POGREBNIK IN TRGOVEC.

Priporoča se slovenskemu občinstvu, da ga poseti ob vsaki priliki. Pogrebni zavod je izvrstno preskrbljen z najfinišno opravo in finiši kočijami. Zaloga pohištva, železnine, posode, barve stekla itd. Opro tož in dan.

JOSIP ŽELE, 6108 ST. CLAIR AVE.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAC
6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup kupa, modernih in trpežnih jesenskih in zimskih oblek ter sukenj. Prodajam obleke po meri in že narejene. Priporočam se slovenskim društvom v napravo uniform in izvrstnem vna druga krojaška izredna. Priporočam tudi svoje veliko zalogo vseh vrst potrebnih.

Edini založnik vseh sokolskih potrebščin.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

Companija, ki je prijateljska.

Vsaka pametna oseba v Clevelandu (moški ali ženska) je prijazna nasproti East Ohio Gas Company.

ZAKAJ?

Ker pošteno ravna z ljudmi, bogate in revne enako, daje dober plin za najnižjo ceno, vselej odgovarja na plinova vprašanja.

Njeni uradniki govorijo več jezikov in vselej radi postrežejo občinstvu.

The East Ohio Gas Co.

1447 E. 6th St.

Notre Dame de Paris.

Roman iz 15. stoletja po zgodovinskih zapiskih.

FRANCOSKO SPISAL VICTOR HUGO.

ZA "CLEVELANDSKO AMERIKO" PRIREDIL L. J. P.

"Oh moj Bog!" vzklikne mati, "dandanes je toliko čarovnic in čarovnikov, da jih sežigajo, ne da bi vedeli njih imena. Toda kaj se mi brigamo za nje? Vsemogočni Bog ima gotovo vse zapisane. Blagoslov božji, res je velika množica ljudij zunaj, Febus. Glej, celo strehe so polne ljudi."

Niti Flerdelis niti Febus ne odgovorita na te materine besede. Febus se je zabaval s tem, da je gledal skozi okno in ovijal prste okoli vratu zarobenke. Po sobi je vladal molk.

"Febus," reče Flerdelis nankrat in z jako tihim glasom, "poroka bo čez tri mesece. Pri-seži mi, da nisi nikdar nobene druge ljubil kakor mene."

"Prisegam, moj krasni angelj!" odvrne Febus. Kapitan je govoril s tako resnobo, da bi sam sebi vrjel, da še nikdar ni videl nobene druge deklice.

Medtem je pa dobra udova, ko je videla, da sta mlada dva precej prijatelja, odšla iz sobe po hišnih opravilih. Febus je porabil to priliko za sebe. Flerdelis ga je ljubila; zaročena je bila z njim, sama z njim. Sicer ne vemo, kake misli so krožile Febusu po glavi, vendar je bil zadovoljen sam s seboj. Ona se pa v tem hipu obrne in vidi, da je sama s Febusom.

"Blagoslov božji," reče, ko zarudi, "Zelo vroča sem."

"Gotovo," odvrne Febus, "saj je vendar poldne. Solnce nam nagaja. Ali hočem potegniti zastore navzdol?"

"Ne, ne," odvrne boječa se gospodična, "nasprotno, jaz potrebujem zraka." In dvigne se ter hiti k oknu. Febus pa za njo.

Pod oknom je stalo mnogo ljudi, ki so gotovo pričakovali nekaj izvanrednega. Pogovarjali so se o čarovniji, da pride kmalu na trg čarovnica, kjer bo delala javno pokoro.

"Ah, moj Bog, uboga stvarica!" zakliče Flerdelis, ko pogleda po občinstvu pod oknom. Kapitan se je preveč sukal okoli nje, da bi opazil kaj drugega.

V tem trenutku pa udari ura cerkve Notre Dame dvanaest. Mrmranje zadovoljstva se pojavi med narodom. In komaj je ura odbila, ko se je množica začela razdeljevati kakor morski valovi. "Tu prihaja!" se je začelo naenkrat na tlaku, v hišah na cesti in na strehah.

Flerdelis si pokriva svoje oči s rokami, da ne bi videla, kaj se godi na cesti.

"Ali greš v sobo, dragica?" vpraša Febus.

"Ne," odvrne ona, in te oči, ki so se prej zapile od strahu, so se sedaj odprle iz radovednosti.

Na trgu pred cerkvijo se je pravkar pokazal kmečki voz, v katerega je bil vprežen močan normanski konj; okoli voza je pa bila množica jezdecov v ruščih oblekah z belimi križi.

Naprej so pa korakali vojaki sodnega uradnika, ki so odpirali pot skozi množico s palicami, ki so švigale po ljudeh. Poleg voza pa je jahalo še nekaj uradnikov policije in godinje v črnih oblekah. Njim na čelu je paradiral mojster Jakob Karmule. V razvpitem vozu pa je sedela ženska, z rokami zvezana na hrbtu. Nobenega duhovna ni ob njeni strani. Bila je brez obleke, razven srajce, ki jo je imela na sebi; njeni dolgi črni lasje so padali po njenih prsih in na gol pokrilih ramah.

Skozi te fine lase pa se je lahko videla debela vrv, dvakrat zavita okoli njenega vratu, kakor črv zavit okoli cvetlice. Pod vrvo jo je pa visel okoli vratu majhen amulet, okrašen z zelenimi biseri. To so ji pustili brez dvombe, ker ji niso hoteli odreči zadnje želje. Gledalci raz oken so videli tudi njene boste noge, katere je skušala skriti pod se-

boj, najbrž kot v znamenje zadnjega občutka ženske ponižnosti. Pri njenih nogah je bila privezana tudi koza. Njeno uboštvo je bilo še bolj povečano, ko je videla, kako jo gledajo ljudje skoro pol golo.

"Poglej, kapitan," reče Flerdelis Febusu, "to je ciganka s kozo."

In ko spregovori te besede, se obrne proti kapitanu. Njegove oči so bile obrnjene proti vozu, in njegov obraz je postal nenavadno blede.

"Kaj, ciganka s kozo?" vpraša on s tresočim glasom.

Kapitan se je vmaknil v sobo; Flerdis gre hitro za njim. Njena ljubosumnost se je znova zbudila, posebno ker je slišala nekako govorico, da je bil v sodnijsko obravnavo ciganke zapleten tudi neki kapitan.

"Kaj ti je?" vpraša Febusa, "kdo bi mislil, da te stresa taka stvarica kot je ta čarovnica?"

"Mene, no, mene prav nič ni streslo," odvrne Febus.

"Torej stoj tukaj in glej, dokler ne bo vse minilo."

Nesrečni kapitan je bil prisiljen gledati. Nekoliko ga je zadovoljilo, ker jetnica ni pogledala proti oknu. V resnici, prav gotovo, to je bila Esmeralda. Na tej svoji zadnji stopinji sramote in nesreče, je bila še vedno krasna, njene črne velike oči, so se zdele bolj krasne. Solza se ji svetli v očeh, toda oko je bilo mirno, kakor bi zmrznilo.

Medtem se je pa voz s svojimi spremljevalci približal določenemu mestu med neprestatnim krikom in veseljem množice. Da smo pa tudi vestni zgodovinarji, moramo seveda pripomniti, da je bilo srce marsikaterega v množici užaljeno radi toliko ponižane lepote lepe deklice.

Voz se ustavi pred srednjo streho, straža se postavi ob vsaki strani, množica umolkne. Velikanska vrata ogromne cerkve se odpro, in prikaže se veličastna notranjščina svetilnice, božjega, temna z malimi obrisi svetilkajočih križev in svetilnic. Pod korom stojijo duhovni, in kmalu pride iz notranjščine resen, glasen in monoton glas, v odlomkih psalmov, ki so se peli za prokletega:

"Non timebo millia populi circumdantis me: exsurge, Domine; saluum me fac, Deus!"

Saluum me fac, Deus; quoniam intraverunt aquae usque ad animum meum."

Influxum sum in limo profundum; et non est substantia."

V istem trenutku se pa oglasi drug glas, bolj višje pri glavnem altarju:

"Qui verbum meum audit, et credit et qui misit me, habet vitam aeternam et in iudicium non veniet; sed transit a morte in vitam."

Ti psalmi, prepevani po starini, možeh so se zgubili nad krasno deklico, polno življenja in lepote, dočim je prebivalstvo z vso udanostjo poslušalo.

Prestrašena deklica pa, ki je pogledala v notranjščino cerkve, je navidez zgubila posluš in vid. Njene blede ustnice so migljale kakor k molitvi, in ko je šel rabljev hlapec k njej, da ji pomaga stopiti z voza, se mu je zdelo, da je slišal ime Febus. Roke so ji odvezali, kakor tudi njeni kozi noge. Peljali so jo bližje k cerkvi. Za njo se je pa vlekla dolga vrv okoli vratu, da se je zdelo, da se splazi kača za njo.

Petje v cerkvi je prenehalo. Velik zlat križ in vrsta voščeni- nih sveč se začne pomikati v temi; čuje se tudi ropotanje švicarskih helebard, in v nekaj trenutkih se približa ujetnici dolga vrsta duhovnov, dia- konov. Zberejo se pred nje- nimi očmi in pred očmi ljud- stva. Njene noge so pa bila prirastle k tlom, ko je opazila prvega duhovna za križem.

"Oh, ohi tu je zopet, on, duhovnik!" je mrmrala sama s seboj.

V resnici je bil arhideakon, ob njegovi levici koraka subdeakon, ob desnici deakon, ki nosita znamenje njegove časti. Arhideakon pa ponosno stopa naprej in začne peti:

"De ventri inferi clamavi, et exaudisti vocem meam."

Et projecisti me in profundum, in corde maris, et flumen circumdedit me."

V trenutku ko se prikaže arhideakon pod pročeljem cerkve, je bil tako blede, da je ljudstvo menilo, da ima pred seboj mramornatega škofa.

Ona pa, enako blede, enaka kakor kip, niti čutila ni, da so ji potlačili v roke voščeno svečo; ni slišala čivkačočega glasu cerkvenega uradnika, ki je bral pokoro. Ko so ji rekli, naj reče amen, je rekla amen.

Niti ni videla arhideakona, ki je pomigal onim, ki so stali okoli nje, naj se umaknejo. Duhovnik je sam korakal proti njej. Da celo v tej ekstremnosti ga je opazila, kako jo v njeni nagoti opazuje z zadovoljstvom, ljubezljivo in ljubosumnostjo. Z glasnim zvo- kom ji izreče te besede: "Ci- ganka, ali si prosila Boga, da ti oprostijo tvoje grehe in zločine?" In potem, ko se skloni k njej, da so gledalci mislili, da se bo izpovedala, ji reče po- tiho: "Ali boš moja? Tudi sedaj te lahko rešim!"

Ona ga pa trdno gleda. "Pojdi k zlodju, tvojemu mo- stru, ali te pa naznamim."

Arhideakon se nasmeje kot pošast. "Se bodo ti vrjeli," od- vrne on. Samo škandal bo več- ji za tebe. Odgovori hitro. Ali me hočeš imeti?"

"Kaj si storil z mojim Fe- busom?"

"Mrtev je," odvrne duho- ven.

V tem trenutku dvigne za- vrženi duhoven glavo in za- pazi na drugem koncu ceste, ob oknu kapitana Febusa s Flerdelis. Strese se, potegne z roko preko oči, zopet pogle- da, zamrmra kletev.

"Dobro torej, umri!" reče "Nihče te ne bo imel." Potem pa dvigne roko nad ciganko in reče s slovesnim glasom: "I nunc anima anceps, et sit tibi Deus misericors!"

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Dalje prihodnjič.

Najnovejše za rojake



Jedini naš rojak v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakršnih še ni bilo.

Alpen tinktura, od katere v 3 dneh prenehajo lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali in ne siveli. Alpen pomada, od katere moškim v 6 tednih krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne siveli. Revmatizem, kostiboli, trganje v rokah nogah in križicah, vam v 14 dneh popolnoma odpravim.

Vsakovrstne rane, opekline, kurja očesa, bradovice, potne noge, ozeblin in vse druge slične bolezni se pri meni hitro ozdravijo. Cenik pošljem za- stonj ali pa pridite osebno.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

JAKOB WACHCIC,
1094 E. 64 Street,
CLEVELAND, OHIO.

Naprodaj je fina hiša za štiri družine z vsimi modernimi napravami. Vprašajte pri Henry Okuszewski, 3614 E. 80th St. (93)

Naznanilo in priporočilo.

Cenjenim rojakom v New- burg naznanjam, da sem od- pri prodajalno na 3536 E. 80th St. Toplo se priporočam za nakup zlatnine. Imam vsako- vrstne ure in verižice, prstane, lonografske stroje in plošče, sploh vse, kar spada v zlatar- sko stroko. Vsa popravila iz- vršujem točno in poceni. Imam tudi zalogo čevljev vsake me- re, za moše, žene in otroke. Postrežba vedno točna in ulju- dna. Posebno se priporočam botram in botram za nakup birmanskih daril. Rojaki pod- pirajte svojega domaćina, ne pa tujca.

St. 88-x

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

Jos. Marinčič
3536 E. 80 St.

It doesn't pay to neglect your Health.

Če pridete domov bolni, če imate glavobol, bolečine v prsih, grlu in potem obolite za nekaj tednov!

Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER

pozna staro domače zdravilo vas reši bolečin, ako ga takoj rabite.

Imejte vedno steklenico doma. Vsi predpisi so natisnjeni na omoti. 25c. in 50c. steklenice.

Čuvajte se ponaredb in pasite na sidro in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 218 Pearl St., New York, N.Y.
Dr. Richterjevo Congo Filine elajsko. (25c. ali 50c.)

NAJBOLJ OKUSNI KRUH!

Ali veste, kje ga dohite? Pri prvi slov. pekariji
FILIP PIRC,
1126 E. 68th St.

Sveži piškoti, sveže slaščice vsake vrste, posebnost pa je
TORTA ZA POROKO

Priporočam se vsem slovenskim društvom, posebej pa tu- di ženinam in nevestam. — Naročila sprejemata tudi gro- cerja Spech in Samich na Glass ave.

KDOR HOČE DELA naj se naroči na naj- novejšo knjigo.

Veliki Slovensko - Angleški Tolmač

da se bo lahko in hitro brez učitelja priučil angleščine. Knjiga obsega slov. angl. razgovor za vsakdanje potrebe, u. vodila za angl. pisanje, spisovanje angleških pism in kako se postane ameriški državljan. Vrhutega kaliga ima dodaj največji slov. angl. in angl. slov. slovar. Knjiga trdo in okusno v platnu vezana (nad 380 strani) stane \$2.00 in se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 536 W. 145 St., New York, N. Y.
Edino in največje založništvo slov. angl. in ravnih slov. knjig. Pišite pocenit.

GEO. TRAVNIKAR,
Old Bank Cafe

Fina domača slovenska gostilna z najboljšo in točno postrežbo. Najbolje pivo, domače vino, izvrstni likerji in šampanjec.

5501 ST. CLAIR AVE.
vagal 65 cente.

GLEJTE NA HIŠO S STOLPOM.

Tri mesečni račun SDZ. 1. Julija do 30. Sept. 1912

Kraj in Rev. društva	Dohodki							Izdaki
	Vstop.	Ases. članov	Ases. članic	Orodij. oddelek	Peni in in. ind.	Tiskovine	Zaeti	
Cleveland št. 1.	69.00	872.00	.....	5.25	5.50	2.80	12.00	966.55
Cleveland št. 2.	6.75	.....	65.60	.....	.....	.....	.....	72.60
Cleveland št. 3.	2.00	52.00	.....	45	.....	.....	.....	54.45
Cleveland št. 4.	22.00	.....	31.30	5.75	1.25	.....	.....	60.30
Cleveland št. 5.	13.00	71.00	.....	.....	25	1.00	.....	85.25
Nottingham 6.	10.00	69.00	.....	45	25	.....	.....	79.70
Cleveland št. 7.	9.00	72.00	.....	.....	.....	80	.....	81.80
	131.75	1136.00	96.90	11.90	7.50	3.80	12.80	1400.65

Ostanek blagajne z dne 30. junija 1912.....\$2,318.04

Dohodki.
Krajna društva plačala assesment skupaj.....\$1,400.65
\$3,718.69

Izdaki.
Dr. J. Seliškar za preiskavo listin in bolnika A. Senk \$ 21.00
Mike Jalovec I. nagrado za vpis novih udov..... 5.00
Potrebščine za urad..... 1.65
Plača uradnikom..... 25.75
Usmrtnina za Anton Lakmer, c. št. 130 od dr. št. 1..... 300.00
Usmrtnina za Josip Tolar c. št. 428 od dr. št. 6..... 300.00
Bolniška podpora..... 467.00
\$1,120.40

Ostanek blagajne z dne 30. septembra 1912.....\$2,598.29

Prva glavica uložena na Lake Shore Bank.....\$2,085.91
Druga glavica uložena na Cleveland Trust Co..... 477.66
Ček conto na Lake Shore Bank..... 34.72
\$2,598.29

John Gornik, gl. predsednik,
Anton Ostir, Fr. Žorič, M. Wintar, nadzorniki

Frank Hudovernik, gl. tajnik.

Ali imate mogoče pohištvo naprodaj? Ali bi radi prodali? Denite mali oglas v "Ameriko", in pohištvo bo kmalu prodano.